|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Conférence mondiale des radiocommunications (CMR-15) Genève, 2-27 novembre 2015** | |  |
| **UNION INTERNATIONALE DES TÉLÉCOMMUNICATIONS** | |  |
|  | |  |
| **SÉANCE PLÉNIÈRE** | **Addendum 7 au Document 62(Add.23)(Add.1)-F** | | |
|  | **16 octobre 2015** | |
|  | **Original: chinois** | |
|  | | |
| Chine (République populaire de) | | |
| propositions pour les travaux de la conférence | | |
|  | | |
| Point 9.1(9.1.7) de l'ordre du jour | | |

9 examiner et approuver le rapport du Directeur du Bureau des radiocommunications, conformément à l'article 7 de la Convention:

9.1 sur les activités du Secteur des radiocommunications depuis la CMR‑12;

9.1(9.1.7) Résolution **647 (Rév. CMR-12)** – Lignes directrices relatives à la gestion du spectre pour les radiocommunications d'urgence et aux radiocommunications pour les secours en cas de catastrophe

Introduction

Conformément à la Résolution 647 (Rév.CMR-12),l'UIT‑R a réalisé un certain nombre d'études. Au cours de la présente période d'études, la question des lignes directrices relatives à la gestion du spectre, applicables aux situations d'urgence et aux secours en cas de catastrophe, a été examinée au titre du point 9.1 (9.1.7) de l'ordre du jour de la CMR-15. La RPC a élaboré les trois options suivantes pour les considérations touchant à la réglementation et aux procédures afin de traiter cette question:

– **Option A**:modification de la Résolution 647 (Rév.CMR-12**)** et suppression en conséquence de la Résolution 644 (Rév.CMR-12);

– **Option B**: modification de la Résolution 647 (Rév.CMR-12) uniquement;

– **Option C**: suppression de laRésolution647 (Rév.CMR-12)et suppression en conséquence de la Résolution 644 (Rév.CMR-12).

La Chine appuie l'**Option B**, à savoir la modification de la Résolution 647 (Rév.CMR-12) uniquement, considérant que:

– la base de données de l'UIT (qui contient les informations relatives aux points de contact et éventuellement les fréquences disponibles) pour les situations d'urgence devrait être conservée;

– la Résolution 647 (Rév.CMR-12) et la Résolution 644 (Rév.CMR-12) portent sur des aspects différents;

– les Résolutions 647 (Rév.CMR-12) et 644 (Rév.CMR-12) sont référencées à l’intérieur et à l’extérieur de l'UIT-R.

Propositions

MOD CHN/62A23A1A7/1

RÉSOLUTION 647 (RÉV.CMR-15)

Lignes directrices relatives à la gestion du spectre pour les   
radiocommunications d'urgence et aux radiocommunications   
pour les secours en cas de catastrophe[[1]](#footnote-1)1

La Conférence mondiale des radiocommunications (Genève,2015),

considérant

*a)* que les catastrophes naturelles ont démontré qu'il était important de prendre des mesures efficaces pour en atténuer les effets, notamment pour la prévision, la détection et l'alerte, grâce à l'utilisation concertée et efficace du spectre des fréquences radioélectriques;

*b)* que l'UIT joue un rôle global dans les communications d'urgence, non seulement dans le domaine des radiocommunications, mais aussi dans celui de l'élaboration de normes techniques propres à faciliter l'interconnexion et l'interopérabilité des réseaux pour la surveillance et la gestion, dès le début, puis tout au long, d'une situation d'urgence ou de catastrophe, et que ces communications font partie intégrante des activités de développement des télécommunications relevant du Plan d'action Hyderabad;

*c)* que, conformément à la Résolution **644 (Rév.CMR-12)** relative aux moyens de radiocommunication pour l'alerte avancée, l'atténuation des effets de catastrophes et les opérations de secours, il a été décidé que l'UIT-R devait continuer d'étudier d'urgence les aspects des radiocommunications/TIC liés à l'alerte avancée, à l'atténuation des effets des catastrophes et aux opérations de secours;

*d)* qu'en vertu de la Résolution **646 (Rév.CMR-12)**, qui porte sur la question plus générale de la protection du public et des secours en cas de catastrophe (PPDR), les administrations sont encouragées à examiner les bandes ou gammes de fréquences ou parties de ces bandes ou gammes de fréquences identifiées, lorsqu'elles procéderont à une planification au niveau national, pour trouver des bandes ou gammes de fréquences harmonisées au niveau régional pour des solutions évoluées de protection du public et de secours en cas de catastrophe;

*e)* que la Résolution 36 (Rév.Guadalajara, 2010) de la Conférence de plénipotentiaires porte sur le rôle des télécommunications/technologies de l'information et de la communication au service de l'aide humanitaire, que la Résolution 136 (Rév.Busan,2014) de la Conférence de plénipotentiaires a trait à l'utilisation des technologies de l'information et de la communication dans le contrôle et la gestion des situations d'urgence et de catastrophe pour l'alerte rapide, la prévention, l'atténuation des effets des catastrophes et les opérations de secours et que la Résolution 34 (Rév.Dubai,2014) concerne le rôle des télécommunications/technologies de l’information et de la communication dans la préparation aux catastrophes, l'alerte rapide, l'atténuation des effets des catastrophes, les interventions et les opérations de secours et de sauvetage,

reconnaissant

*a)* que la Convention de Tampere sur la mise à disposition de ressources de télécommunication pour l'atténuation des effets des catastrophes et pour les opérations de secours en cas de catastrophe (Tampere, 1998)[[2]](#footnote-2)2, traité international dont le Secrétaire général des Nations Unies est le dépositaire, appelle les Etats parties, si possible et en conformité avec leur législation nationale, à élaborer et appliquer des mesures visant à faciliter la disponibilité de ressources de télécommunication pour ces opérations;

*b)* que certaines administrations peuvent avoir des besoins opérationnels et des besoins de spectre différents pour les applications liées aux situations d'urgence et aux secours en cas de catastrophe, selon les circonstances;

*c)* que la mise à disposition immédiate de bandes de fréquences et des coordonnées pertinentes pour prendre en charge les équipements de radiocommunication d'urgence est un facteur important pour garantir la fiabilité des télécommunications au tout début d'une intervention d'aide humanitaire pour les secours en cas de catastrophe,

consciente

des progrès réalisés dans les organisations régionales du monde entier et, en particulier, dans les organisations régionales de télécommunication, en ce qui concerne les questions liées à la planification des communications d'urgence et les mesures prises pour y faire face,

reconnaissant en outre

*a)* la Résolution UIT-R 55, par laquelle les commissions d'études de l'UIT‑R sont invitées à tenir compte de l'objet des études et activités en cours décrites dans l'Annexe de cette Résolution et à élaborer des lignes directrices relatives à la gestion des radiocommunications pour prévoir ou détecter les catastrophes, en atténuer les effets et pour les opérations de secours en instaurant une collaboration et une coopération au sein de l'UIT et avec des organisations extérieures à l'Union, afin d'éviter des chevauchements d'activités;

*b)* la Résolution UIT‑R 53, par laquelle le Directeur du Bureau des radiocommunications est chargé d'aider les Etats Membres dans leurs activités de préparation aux situations d'urgence dans le domaine des radiocommunications, telles que l'établissement de la liste des fréquences actuellement utilisables dans ces situations en vue de les incorporer dans une base de données tenue à jour par le Bureau,

notant

*a)* qu'en cas de catastrophe, les organismes de secours sont en général les premiers à intervenir au moyen de leurs systèmes de communication habituels, mais que, le plus souvent, d'autres organismes et organisations peuvent également être associés aux opérations de secours;

*b)* qu'il est indispensable de prendre immédiatement des mesures de gestion du spectre, notamment en matière de coordination des fréquences, de partage et de réutilisation du spectre, dans une zone sinistrée;

*c)* que la planification, au niveau national, des fréquences pour les situations d'urgence et les secours en cas de catastrophe devrait tenir compte de la nécessité d'une coopération et de consultations bilatérales avec d'autres administrations concernées, ce qui peut être facilité par une harmonisation de l'utilisation du spectre, ainsi que par l'adoption de lignes directrices en matière de gestion du spectre, applicables à la planification des situations d'urgence et des secours en cas de catastrophe;

*d)* qu'en cas de catastrophe, les installations de radiocommunication peuvent être détruites ou endommagées et que les autorités nationales de régulation peuvent ne pas être en mesure de fournir les services nécessaires de gestion du spectre pour le déploiement de systèmes de radiocommunication destinés aux opérations de secours;

*e)* que l'identification, par chaque administration, de fréquences disponibles dans lesquelles des équipements puissent fonctionner peut faciliter l'interopérabilité et/ou l'interfonctionnement, moyennant une coopération mutuelle et des consultations, en particulier dans les situations d'urgence et pour les opérations de secours en cas de catastrophe aux niveaux national, régional et transfrontière,

notant en outre

*a)* que les organismes et organisations de secours en cas de catastrophe doivent bénéficier d'une certaine souplesse pour utiliser les systèmes de radiocommunication actuels et futurs, de manière que leurs opérations humanitaires soient facilitées;

*b)* qu'il est dans l'intérêt des administrations et des organismes et organisations de secours en cas de catastrophe d'avoir accès aux informations mises à jour relatives à la planification nationale du spectre pour les situations d'urgence et les secours en cas de catastrophe,

tenant compte

*a)* des Lettres circulaires CR/281 (13 mars 2008), CR/283 (6 mai 2008) et Corrigendum 1 (13 mai 2008), CR/288 (17 juillet 2008) et CR/291 (9 octobre 2008) du BR relatives aux mesures préparatoires en vue de l'établissement d'une base de données des fréquences/des bandes de fréquences utilisables par les services de Terre et les services spatiaux dans les situations d'urgence, ainsi qu'aux formats de données à utiliser pour soumettre ces informations;

*b)* du fait que, conformément à sa Lettre circulaire CR/323 (31 mars 2011), le Bureau a informé toutes les administrations qu'il n'avait reçu que peu d'informations concernant les services de Terre et les services spatiaux,

décide

1 d'encourager les administrations à communiquer au BR, dès que possible, les fréquences utilisables pour les situations d'urgence et les secours en cas de catastrophe, ainsi que, en particulier, les coordonnées pertinentes mises à jour;

2 de rappeler aux administrations qu'il est important que des fréquences soient disponibles en vue de leur utilisation au tout début d'une intervention d'aide humanitaire pour les secours en cas de catastrophe,

charge le Directeur du Bureau des radiocommunications

1 de continuer d'aider les Etats Membres à mettre en place leurs activités de planification des communications d'urgence, en tenant à jour la base de données[[3]](#footnote-3)3 des renseignements fournis par les administrations en vue de leur utilisation dans les situations d'urgence, laquelle contient les coordonnées et, à titre facultatif, les fréquences disponibles;

2 de gérer cette base de données et d'en faciliter l'accès en ligne pour les administrations, les autorités nationales de régulation, les organismes et organisations de secours en cas de catastrophe, en particulier le Coordonnateur des Nations Unies pour les secours en cas de catastrophe, conformément aux procédures d'exploitation mises au point pour les situations de catastrophe;

3 de collaborer avec le Bureau de la coordination des affaires humanitaires de l'Organisation des Nations Unies et avec d'autres organisations, selon le cas, à l'élaboration et à la diffusion de procédures d'exploitation normalisées et de pratiques de gestion du spectre pertinentes, en vue de leur application en cas de catastrophe;

4 de tenir compte de toutes les activités pertinentes des deux autres Secteurs de l'UIT et du Secrétariat général;

5 de rendre compte à de futures Conférences mondiales des radiocommunications de la situation et de l'état d'avancement des mises à jour de la base de données de l'UIT pour les situations d'urgence et les opérations de secours en cas de catastrophe,

invite l'UIT‑R

à continuer de procéder aux études nécessaires pour élaborer des lignes directrices appropriées relatives à la gestion du spectre, applicables aux situations d'urgence et aux opérations de secours en cas de catastrophe,

invite le Directeur du Bureau de la normalisation des télécommunications et le Directeur du Bureau de développement des télécommunications

à collaborer étroitement avec le Directeur du Bureau des radiocommunications, afin de veiller à ce qu'une approche homogène et cohérente soit adoptée lors de l'élaboration de stratégies visant à faire face aux situations d'urgence et de catastrophe,

prie instamment les administrations

1 de participer aux activités de planification des communications d'urgence décrites ci‑dessus et de fournir au Bureau les informations pertinentes concernant leurs attributions de fréquences au niveau national et leurs pratiques de gestion du spectre ainsi que les coordonnées mises à jour pour les radiocommunications d'urgence et de secours en cas de catastrophe, compte tenu de la Résolution UIT‑R 53;

2 de contribuer à la tenue à jour de la base de données en tenant le Bureau informé en permanence de toute modification des informations demandées ci-dessus.

**Motifs:** La Résolution 644 (Rév.CMR-12) traite des moyens de radiocommunication pour l'alerte avancée et les opérations de secours en cas de catastrophe, tandis que la Résolution 647 (Rév.CMR-12) concerne les lignes directrices relatives à la gestion du spectre pour les radiocommunications d'urgence et aux radiocommunications pour les secours en cas de catastrophe. Ces deux résolutions portent sur des aspects différents. L'Option B encourage les administrations à fournir des coordonnées pertinentes et mises à jour et facultativement les fréquences disponibles pour alimenter la base de données et conserve les deux Résolutions 647 (Rév.CMR-12) et (Rév.CMR-12) pour conserver les références internes et externes à l'UIT-R.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. 1 Par «radiocommunications d'urgence et radiocommunications pour les secours en cas de catastrophe», on entend les radiocommunications utilisées par des organismes ou organisations qui interviennent en cas de graves perturbations du fonctionnement de la société menaçant gravement et à grande échelle les personnes, la santé, les biens ou l'environnement, que ces perturbations soient causées par un accident, par un phénomène naturel ou par une activité humaine et qu'elles surviennent soudainement ou résultent de processus longs et complexes. [↑](#footnote-ref-1)
2. 2 Toutefois, un certain nombre de pays n'ont pas ratifié la Convention de Tampere. [↑](#footnote-ref-2)
3. 3 La base de données est accessible à l'adresse suivante: <http://www.itu.int/ITU-R/go/res647>. [↑](#footnote-ref-3)